

**CAF : subventions culturelles du 2<sup>e</sup> semestre 2014**

*Bienne, le 11 décembre 2014*

Le Conseil des affaires francophones du district bilingue de Bienne (CAF) s'est prononcé sur un total de 72 dossiers de subventions culturelles durant le deuxième semestre 2014. Il a recommandé au canton de Berne de libérer un montant global de 340'696 francs pour ces divers projets. Prélevés sur l'enveloppe de la section francophone de l'Office de la culture du canton, ces montants soutiendront notamment deux associations culturelles biennoises qui fêteront leurs 10 ans en 2015 : le Parcours culturel, qui favorise le dialogue culturel entre les communautés suisses et étrangères (15 000 francs) et l'ACEL (Association pour une collection d'études littéraires), qui promeut la littérature francophone en Suisse et dans le monde (10 000 francs).

Pour l'histoire régionale, le CAF a recommandé au canton de libérer 4'000 francs, en complément des 4'000 francs versés par le Conseil du Jura bernois, pour la pérennisation du DIJU, le Dictionnaire du Jura en ligne, qui couvre déjà partiellement la ville de Bienne. Le CAF recommande une subvention de 5 000 francs (en complément de celle versée par le Conseil du Jura bernois) aux frais d'édition du projet de livre d'histoire de la commune de Bévillard, compte tenu de la participation de l'historien biennois Pierre-Yves Moeschler.

Dans les arts de la scène, le CAF a proposé un soutien cantonal de 4'000 francs à la reprise du spectacle « Foyer moderne, guide pratique », créé en 2013 et montré à nouveau en 2014, en ouverture de saison des Spectacles français, dans le foyer du Théâtre Palace. Il a recommandé d'accorder une subvention de 15'000 francs à la création « Du geste au son », du collectif théâtral biennois Binoculaire, 8'000 francs pour la création bilingue « In einer Winternacht / Nuit de neige », du Théâtre de la Grenouille, et 2'000 francs pour l'édition jubilaire de l'association « à propos théâtre jeune public ».

Dans le domaine cinématographique, un soutien de 15 000 francs devrait être alloué à la première édition du Festival Another Orient, qui permettra à de jeunes cinéastes orientaux de présenter leurs films pendant quatre jours à Bienne au printemps 2015.

Sur les 72 dossiers traités par le CAF durant ce semestre, sept ont fait l'objet d'un refus, essentiellement pour des raisons formelles.

**Conseil des affaires francophones du district bilingue de Bienne**

La présidente :

Le secrétaire général :

Pierrette BERGER-HIRSCHI

David GAFFINO

**Note aux rédactions :**

*Tous les documents publics du CAF (communiqués de presse, prises de position, objectifs) sont disponibles sur le site : [www.caf-bienne.ch](http://www.caf-bienne.ch).*

*Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser à :*

- *M. David Gaffino, secrétaire général du CAF, 032 323 28 70 ou 079 957 20 57*